



qué llevar, info útil y cómo llegar / what to bring, useful info and directions / ce qu'il faut apporter, informations utiles et des orientations 21-24F 2013

Algunas indicaciones para la próxima asamblea europea

Some indications for the next european meeting

Quelques indications pour la prochaine réunion européenne

Qué traer

Ropa caliente, calzado para el posible barro, saco de dormir -mantas y aislante, tiendas de campaña para acampar en el bosque.

Ya que habrá un espacio para presentarse los distintos colectivos, os invitamos a traer, si fuera posible cualquier **material explicativo** de vuestro proyecto: Fotos, Murales, Carteles, Performance, dibujos... Si tenéis algún video, traedlo ya que podrá haber un momento de proyecciones.

What to bring

Warm clothes, footwear for possible mud, sleeping bag and insulation blankets, tents for camping in the forest.

Since there will be a space to present the different groups, we invite you to bring, if possible, any explanatory material about your project: photos, murals, posters, Performance, drawings ... If you have a video, bring it because there may be a time projections.

Qué no traer:

No traigáis perros ya que hay ganado, gallinas en libertad y otros perros.

What not to bring:

Not bring dogs because there are cattle, chickens and other dogs released.

Ce qu'il ne faut apporter:

Pas amener des chiens car il ya bovins, poulets et autres coquilles.

Confirmación sobre la Asistencia/Assistance Confirmation/Confirmant la présence:

- ¿Cuántas personas vendrán? How many people will come? Combien de personnes viennent?
- ¿Cuándo llegarán? When will arrive? Quand arrivera?
- Para el transporte tanto si puedes ofrecer lugares libres como si necesitas plaza, estaría bien que nos lo comentarais para cuadrar lo que podamos... dinos tu lugar de Origen. For transport whether you can offer free places as if you need space, it would be nice to balance comentarais us what we can ... Tell us where you are from. Pour le transport si vous pouvez offrir des places gratuites comme si vous avez besoin d'espace, il serait bon d'équilibrer comentarais nous ce que nous pouvons ... Dites-nous où vous êtes.
- ¿Hasta cuándo os quedáis? How long you will stay? Combien de temps vous allez rester?
- ¿Vienen niñ@s con vosotr@s y de qué edades? Will Childrens come with you? How old? Vont-ils venir avec vos enfants? Vieux?
- ¿Qué productos de alimentación podríais ofrecer para completar los menús? What foods you can offer to complete the menus? Quels sont les aliments que vous pouvez offrir à compléter les menus?
- ¿Proponéis algún taller? En caso afirmativo ¿Necesitáis material? Do you propose a workshop? If so Do you need equipment? Proposer à un atelier? Si oui Avez-vous besoin de matériel?
- ¿Quieres proponer alguna lectura? ¿Cuál? Want to suggest some reading? What? Vous voulez

proposer un peu de lecture? Quoi?

La confirmación es hasta el 15 DE FEBRERO, podéis confirmar en: rencontres-rtf@riseup.net

Confirmation is until February 15, you can confirm: rencontres-rtf@riseup.net

La confirmation est jusqu'à Février 15, vous pouvez confirmer: rencontres-rtf@riseup.net

¿COMO LLEGAR A CAN PIELLA?

Podeis coger el tren de cercanías R2 si vienes desde Barcelona y bajar en estación de **La Llagosta**.

Estos son los [horarios](#).

Una vez en la estación puedes ver cómo llegar, [aquí](#)

Si vienes en coche por la AP-7 has de salir en la **Salida 18 de Sta Perpetua de Mogoda** [si vienes desde el norte](#) y la misma salida [desde el sur](#).

HOW TO GET TO CAN CAN PIELLA?

You can take the suburban train R2 if you come from Barcelona and get off at **La Llagosta** station. These are the [times](#).

Once at the station you can see how to get, [here](#).

If you drive by the AP-7 has to leave at **Exit 18 Sta Perpetua de Mogoda** if [coming from the north](#) and the same exit [from the south](#).

COMMENT SE RENDRE À CAN CAN PIELLA?

Vous pouvez prendre le train de banlieue R2 si vous venez de Barcelone et descendez à la station de **La Llagosta**. Voici le [calendrier](#).

Une fois à la gare vous pouvez voir comment obtenir, [ici](#).

Si vous conduisez par l'autoroute AP-7 doit sortir à la sortie 18 Sta Perpetua de Mogoda si vous [venez du nord](#) et la sortie même [du sud](#).